

Обявление за търг за намаляване на митото за внос на царевица от трети държави

(2010/C 138/12)

I. ПРЕДМЕТ

1. Открива се тръжна процедура за намаляване на митото за внос на царевица с код по КН 1005 90 00 от трети държави.
2. Тръжната процедура се провежда съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 463/2010 на Комисията ⁽¹⁾.

II. СРОКОВЕ

1. Срокът за подаване на оферти за първата частична тръжна процедура изтича на 10 юни 2010 г. в 10 часа брюкселско време.

Срокът за подаване на оферти за следващите частични тръжни процедури изтича на следните дати, които се падат четвъртък, в 10 часа брюкселско време:

- на 24 юни 2010 г.,
- на 15 и 29 юли 2010 г.,
- на 26 август 2010 г.,
- на 16 и 30 септември 2010 г.,
- на 14 и 28 октомври 2010 г.,
- на 11 и 25 ноември 2010 г.,
- на 9 и 16 декември 2010 г.

2. Това обявление се публикува само за откриване на настоящата тръжна процедура. Без да се засяга неговото изменение или замяна, това обявление е валидно за всички частични тръжни процедури, провеждани в периода на валидност на споменатата тръжна процедура.

III. ОФЕРТИ

1. Подадените в писмен вид оферти следва да бъдат получени най-късно до датите и часа, посочени в дял II, като подаването става чрез представяне на офертата срещу обратна разписка или по електронна поща на един от следните адреси:

Адрес за подаване на офертите:

Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e Impostos Especiais sobre o Consumo
Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
1149-060 Lisbon
PORTUGAL

Тел. +351 218814263

Факс +351 218814261

Офертите, които не са подадени по електронна поща, следва да бъдат изпратени на съответния адрес в двоен запечатан плик. Върху вътрешния плик, който също трябва да е запечатан, следва да бъде отбелязано „Оферта във връзка с тръжна процедура за намаляване на митото за внос на царевица — Регламент (ЕО) № 463/2010“.

До момента, в който съответната държава-членка съобщи резултата на лицето, заинтересовано от възлагането на поръчката, подадените оферти остават непроменени.

⁽¹⁾ ОВ L 129, 27.5.2010 г., стр. 60.

2. Офертата, както и доказателството и декларацията, посочени в член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1296/2008 на Комисията ⁽¹⁾, се съставят на официалния език или на един от официалните езици на държавата-членка, чийто компетентен орган е получател на офертата.

IV. ТРЪЖНА ГАРАНЦИЯ

Тръжната гаранция се депозира в полза на компетентния орган.

V. ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА

Въз основа на възлагането на поръчката възниква:

- а) правото на издаване в държавата-членка, където е била подадена офертата, на лицензия за внос, в която се посочва намалението на митото за внос, посочено в офертата и предоставено за съответното количество;
- б) задължението да се изиска в държавата-членка, посочена в буква а), лицензия за внос за това количество.

⁽¹⁾ ОВ L 340, 19.12.2008 г., стр. 57.